

## اتفاقيات واتفاقات دولية

واللاسلكية والتكنولوجيات والرقمنة، وحكومة المجر، ممثلة بوزارة التنمية الوطنية (المشار إليهما فيما بعد بـ "الطرفين").

- تأكيداً للطابع الاستراتيجي للعلاقات بين البلدين في مجال تكنولوجيات الإعلام والاتصال، وبالنظر إلى خصوصيات هذا المجال وتطوره السريع،

- واهتماماً منهنما بحماية حقوق الملكية الفكرية بصفة تضمن حماية قيمة الابتكارات الناتجة عن التعاون المشترك،

- واعتباراً بأنّ الجزائر قد وضعت مخطط تطوير معتبراً في مختلف المجالات، وذلك عبر تعميم استعمال تكنولوجيات الإعلام والاتصال، على غرار دولة المجر،

- واعترافاً منهنما كذلك بالحاجة إلى ترقية العلاقات في صناعة خدمات تكنولوجيات الإعلام والاتصال بين الطرفين قصد تطوير الطاقات والفرص عند البلدين،

- وسعيًا منهنما إلى دفع نمو الاستثمارات وتسهيل إحداث شراكات (JOINT VENTURE) وتحفيز المبادرات المشتركة،

- وربطاً لهذه الأهداف بالإطار المحدد من طرف الاتحاد الأوروبي في علاقاته مع الدول الأعضاء وشركائهم في البحر الأبيض المتوسط طبقاً لمبادئ وأهداف بيان برشلونة،

- واعتباراً بالأهمية التي تكتسبها العلاقات الوطيدة للشراكة بين الاتحاد الأوروبي والجزائر، والتي ترجمها اتفاق الشراكة لتسهيل هدف تحويل منطقة البحر الأبيض المتوسط إلى منطقة ازدهار ورخاء مشتركة،

### اتفقنا على ما يأتي :

#### المادة الأولى

##### المبادئ الأساسية

يهدف بروتوكول اتفاق التعاون هذا إلى تطوير التعاون الثنائي في مجال تكنولوجيات الإعلام والاتصال المعترف بها ذات الاهتمام المشترك.

اتفق الطرفان على تحديد، باتفاق متبادل، الميادين المختلفة المرغوب إقامة هذا التعاون فيها، أخذاً بعين الاعتبار الأولويات الوطنية المحددة من قبل كل طرف في مجال تكنولوجيات الإعلام والاتصال.

مرسوم رئاسي رقم 18-260 مؤرخ في 6 صفر عام 1440 الموافق 15 أكتوبر سنة 2018، يتضمن التصديق على بروتوكول اتفاق التعاون بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة المجر في مجال تكنولوجيات الإعلام والاتصال، الموقع بالجزائر في 5 ديسمبر سنة 2017.

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناءً على تقرير وزير الشؤون الخارجية،

- وبناءً على الدستور، لا سيما المادة 91-9 منه،

- وبعد الاطلاع على بروتوكول اتفاق التعاون بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة المجر في مجال تكنولوجيات الإعلام والاتصال، الموقع بالجزائر في 5 ديسمبر سنة 2017،

### يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يصدق على بروتوكول اتفاق التعاون بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة المجر في مجال تكنولوجيات الإعلام والاتصال، الموقع بالجزائر في 5 ديسمبر سنة 2017، وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**المادة 2 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 صفر عام 1440 الموافق 15 أكتوبر سنة 2018.

### عبد العزيز بوتفليقة

### بروتوكول اتفاق التعاون بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة المجر في مجال تكنولوجيات الإعلام والاتصال.

إنّ حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، ممثلة بوزارة البريد والمواصلات السلكية